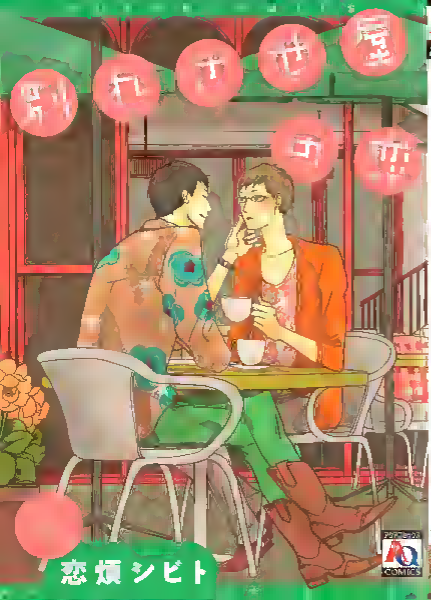


AQUA COMICS

別れさせ屋の恋

恋煩シビト

AQUA COMICS

acme団 presents

Wakaresaseya no Koi
By Kowazurai Shibito
Chapter 01

Scans: Anonymous
Translation: Jerry
Cleaning: KG
Typesetting: Yannagi
QC: Lenny

acmedan.blogspot.com

AQUA★COMICS

別れさせ屋の恋

恋煩シビト

アクアコミックス
AQ COMICS

AQUA COMICS

別れさせ屋の恋

恋煩シビト

オークラ出版

9784775518311
1929979006488
ISBN978-4-7755-1831-1
C9979 ¥648E
定価 本体648円＋税
雑誌コード 56514-24
オークラ出版 オークラコミックス

「僕、運命的なもの感じちゃいました」

都会の片隅でひっそりと営業する探偵事務所。
そこで拓海は「別れさせ屋」をやっている。
ターゲットに近づき、惚れさせ、
対象者と別れさせたあとはトンズラ。
天職かと思うくらいの成功率を誇っていた拓海だが、
今回のターゲットはなんと男で……!?
そのほか、美人局や天才的ヒモ男など、
クズなのにどうしようもなく残酷でピュアな男たちが
心をゆさぶる短編集。

恋煩シピト

誕生日　7月7日
血液型　A型
星座　星座
出身地　星岡
在住地　星星

こんにちわ、有難くもコミックスを
出していただきました！
少しでも楽しい気持ちになって
下さったりしたら嬉しく思います。

CONTENTS

別れさせ屋の恋

俺の正直クズだと思う

こんなはずじゃなかった

je t'aime

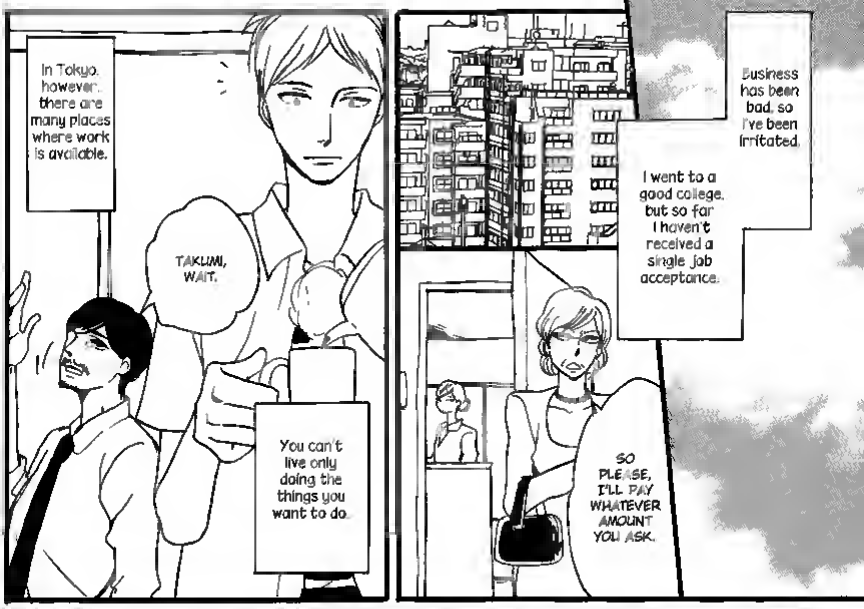
番外編

愛

あとがき

別れさせ屋の恋

別れさせ屋の恋
Wakaresaseya no Koi


Business has been bad, so I've been irritated.
I went to a good college, but so far I haven't received a single job acceptance.
SO PLEASE, I'LL PAY WHATEVER AMOUNT YOU ASK.
In Tokyo, however, there are many places where work is available.
TAKUMI, WAIT.
You can't live only doing the things you want to do.

YEAH?
I STILL HAVE WORK I WANT YOU TO DO
When I tried doing it, I was suprisingly suited for it
THIS ONE'S PROBABLY DIFFICULT.
IS IT THAT MADAME'S REQUEST?
IT'S FINE! 100% SUCCESS RATE?
THEY ASKED FOR HELP
WITH BREAKING UP WITH THE IMMORAL PARTY (TARGET).

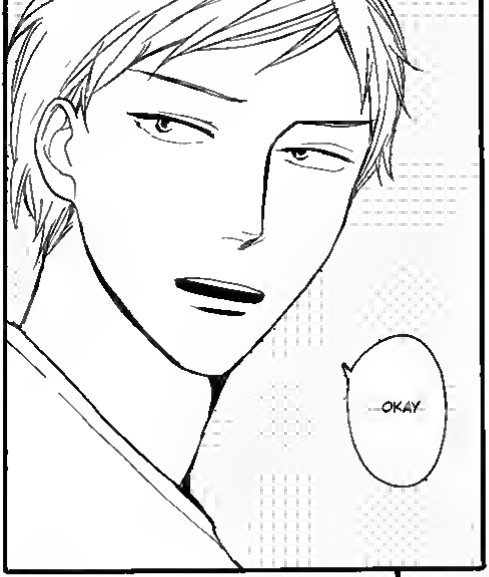
THIS IS
EXCUSE ME.
THIS PASS CASE IS YOURS, ISN'T IT?
AH!

THANKS FOR EVERY-THING.
NO, IT'S GOOD THAT YOU DIDN'T LOSE IT.
THANK YOU SO MUCH! YOU REALLY SAVED ME!
THE FIRST STEP CLEAR.
HOW-EVER...
IT'S MY FIRST TIME HAVING A MALE TARGET.
I'm someone who breaks up relationships, a "wakaresaseya".

WHY?
WHAT? ISN'T THAT ANOTHER PERSON?
WHO KNOWS, ISN'T THIS ALL JUST A BIG WASTE OF TIME?
I GUESS THERE ARE JUST PEOPLE WHO WANT TO SEE OTHERS SUFFER, YOU KNOW?
I'M BACK..
ANOTHER CLIENT?
Oh, them.
HE WANTS TO SEPARATE HIS WIFE AND HER LOVER.
I DON'T THINK TOO MUCH ABOUT IT. IT'S MY JOB, AFTER ALL.
THAT'S BASICALLY MY ENTIRE JOB,
BUT IT'S PROFITABLE SO IT WORKS OUT.
A DEAD MAN'S MONEY DOESN'T HURT YOUR HEART, NOW DOES IT?

THAT'S TRUE, I'M A LITTLE SURPRISED, MYSELF.
I mean It's just so incredibly simple
WHAT A COINCIDENCE, MEETING YOU HERE!
AH! TAKUMI-SAN!
You just have to get close to the target
After that fooling them is easy
OF COURSE
LAST TIME WE MET, WE WERE SITTING ON A PLANE NEXT TO EACH OTHER,
DO YOU REMEMBER?
If the target and commissioner break up, this will be a success
A PRETEND COINCIDENCE. A FATEFUL PRODUCTION. THIS IS MY STRONGEST ONE YET
I'm so good It's almost scary
IT FEELS A BIT LIKE WE WERE DESTINED TO MEET AGAIN.
IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, WOULD YOU LIKE TO GO FOR SOME TEA?

I'M JUST THAT GOOD!
YOU SURE HAVE GROWN UP. I REMEM-BER HOW YOU WERE USUALLY JUST SOME DIRTY STUDENT.
YAY! I'M GETTING RICH TODAY TOO!
HERE'S WHAT YOU GET FOR TODAY'S WORK.
Lastly I conceal my identity and then it's all over.
LIVING EXPENSES?
THAT'S RIGHT.
YOU'RE DOING THIS KIND OF JOB JUST SO YOU CAN PAY LIVING EXPENSES?!
WHAT DO YOU NEED SO MUCH MONEY FOR?
IT'S TO PAY THE MORTGAGE AND LIVING EXPENSES. YOU HAVE TO WORK OR YOU CAN'T LIVE, YOU KNOW.
YOU'RE DEFINITELY A HEARTLESS MAN.
DON'T CALL ME SUCH MEAN THINGS.
WELL, I'M OFF
TAKUMI.
I UNDERSTAND, BUT SOMEHOW... YOU'RE JUST TOO SUITED FOR THIS
Ahahah! It's a good job!

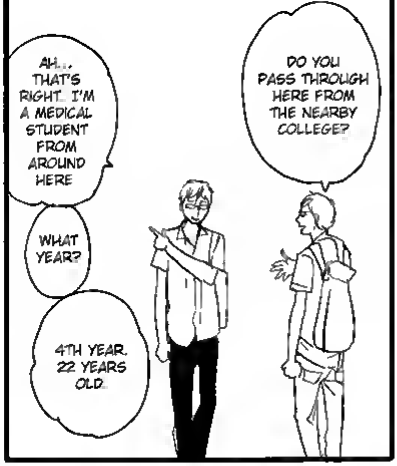

OKAY

DON'T GET TOO SERIOUS

HM?
PREZ
WHAT'S WRONG?
THAT'S RIGHT
BREAKING PEOPLE UP ISN'T A JOB THAT A DECENT PERSON CAN DO
EVEN THOUGH I WANT HIM TO WORK HERE FOR A LONG TIME
NO MATTER HOW GREAT IT IS IN THE BEGINNING, EVERYONE GIVES UP, DON'T THEY?

What're you getting at Prez?
My success rate has never dropped
I can do it and I can do it well...

IF YOU CAN'T IGNORE THE OTHER PERSON'S FEELINGS THEN YOU CAN'T DO IT
BUT
TAKUMI COULD PULL IT OFF.


DO YOU PASS THROUGH HERE FROM THE NEARBY COLLEGE?
AH... THAT'S RIGHT. I'M A MEDICAL STUDENT FROM AROUND HERE
WHAT YEAR?
4TH YEAR. 22 YEARS OLD.

WAIT!
AREN'T YOU THAT GUY FROM LAST TIME?
AH!

SEEMS LIKE WE'LL GET ALONG.
I'M TAKUMI NICE TO MEET YOU

I'M TOKIWA RYOU. NICE TO MEET YOU TOO.

IS THAT OKAY?
WERE YOU GOING TO EAT LUNCH?
WANT TO EAT TOGETHER?
Alright

I GO TO THE NEARBY COLLEGE TOO.
WOW, WE'RE THE SAME AGE. I THOUGHT YOU WERE YOUNGER.
ME TOO!
YES...
WHAT A COINCIDENCE

Second step clear.
NOW
HOW SHOULD I FOOL HIM..
A MEDICAL STUDENT. THAT'S PRETTY ELITE.
KINDA PISSES ME OFF...
AN AFFAIR WITH A PROFES-SOR?!
TOKIWA-KUN IS A REALLY CALM LOOK-ING GUY. NOT BAD.
HIS WIFE MUST HAVE FOUND OUT.
IF THE PERSON IN CHARGE CAN FOOL AROUND THEY CAN PROBABLY AFFORD TO
HEY, TOKIWA-KUN?
ARE YOU FREE RIGHT NOW?

I'M OKAY. I JUST COULDN'T REALLY SLEEP LAST NIGHT...
NO WAY!
NO WAY! I DON'T HAVE THAT KIND OF TIME.
ARE MEDICAL STUDENTS THAT POPULAR AT GOUKONS*?
IT'S FINE
SORRY FOR CALLING YOU OUT SO SUDDENLY, I WANTED TO EAT TOGETHER
TIRED FROM PLAYING AROUND?
NOT ENOUGH SLEEP?

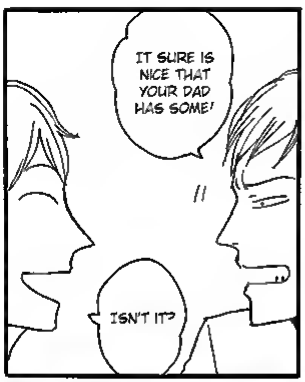
(TL note: A goukon is basically group dating or a drinking party of sorts to meet people.)

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE EATEN OUT WITH SOMEONE.
IF I DON'T STUDY THEN I WON'T BE ABLE TO KEEP UP.
YOU DON'T HAVE ANY TIME TO PLAY AROUND?
NOT AT ALL!
IS HE A WOLF IN SHEEP'S CLOTHING, I WONDER?

I ALSO HAVEN'T JOINED ANY CLUBS.
I'M JUST STUDYING, EVERY DAY.
TAKUMI-KUN, ARE YOU ALREADY LOOKING FOR A JOB?
OH, YEAH.
I HAVE TWO YEARS LEFT SO IT'S GOING TO BE A WHILE.
MY FAMILY IS ALSO STRICT, SO I PROBABLY CAN ONLY STAY A FREETER* FOR A LITTLE WHILE.

[TL Note: a freeter is someone who doesn't have a permanent job.]

With a man no less!
HE'S REALLY NORMAL!
DID THIS GUY REALLY HAVE AN AFFAIR WITH SOMEONE?
THAT REMINDS ME,
I HAVEN'T REALLY TALKED TO MY COLLEGE FRIENDS.
I HAVE TO GO BACK SOON
THANKS FOR TODAY.
OH!
IT WAS FUN


IT SURE IS NICE THAT YOUR DAD HAS SOME!
ISN'T IT?

DID YOU FIND ANY JOBS TO STAY AT?
NO, NOT YET.
GO THROUGH SOME CONNECTIONS, MAN!

He He He
Long time no see, Takumi!
Come over here!

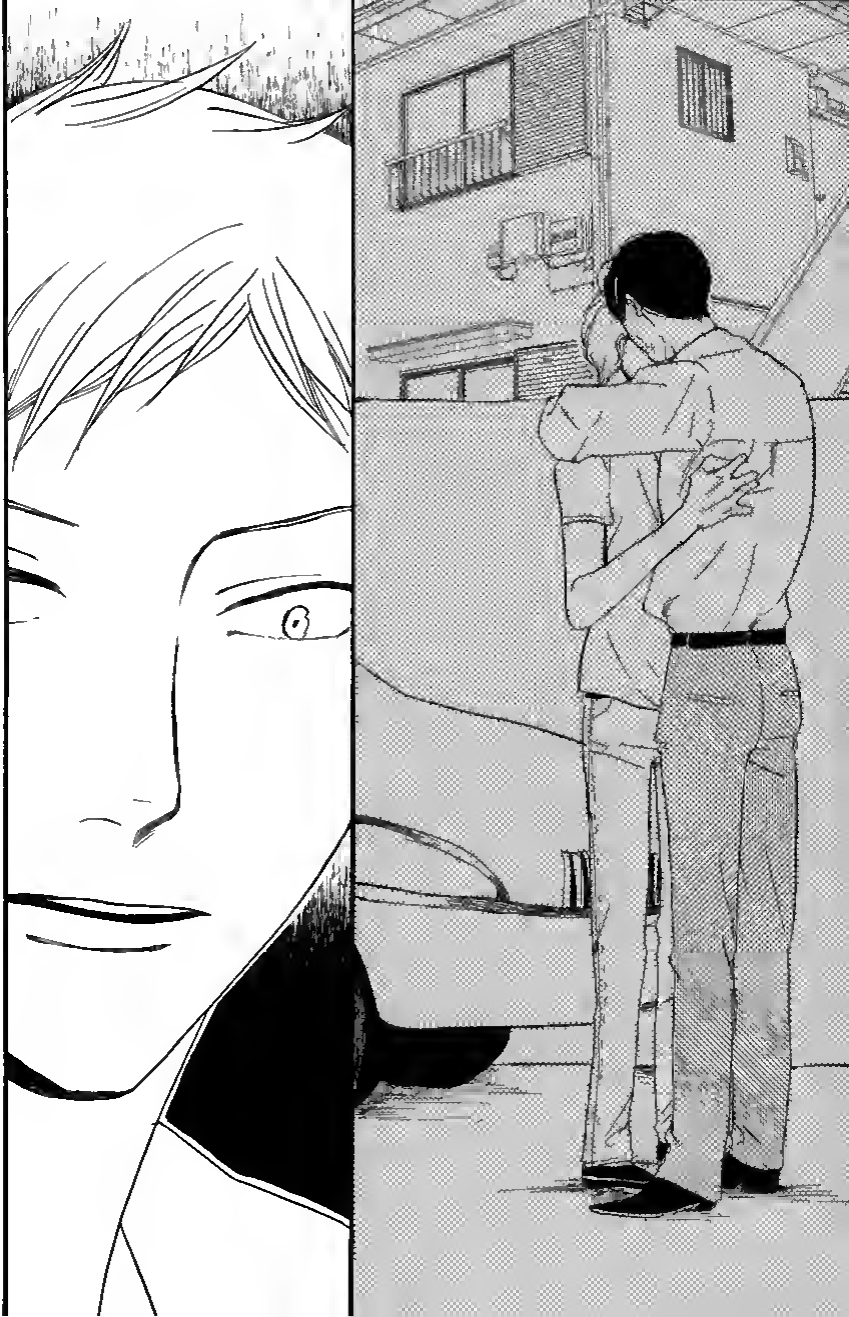
That would always be the fake me.
But when I come here,
I'm reminded of reality

A BENTO?
YEAH, I DON'T HAVE MONEY.
YOU SEEM TO BE GOING THROUGH A LOT HOW'S THE STUDY-ING?
DID YOU WAIT LONG, TOKIWA?
NOT REALLY.
I HAVE TO TRY HARD NOW HOW ABOUT YOU, TAKUMI?
YEAH, IT USED TO BE BAD, BUT NOW IT'S EVEN WORSE
MY FRIEND GOT A JOB THROUGH CONNECTIONS, BUT I STILL HAVEN'T GOTTEN ANYTHING
WE'RE BOTH GOING THROUGH A LOT, SO LET'S TRY OUR BEST.
HEY.
AH... DAMN,
THIS IS A NORMAL CONVER-SATION.
THIS SHOULD BE GOING DIFFERENTLY.
BUT... I DON'T REALLY DISLIKE HIM
OR ANYTHING

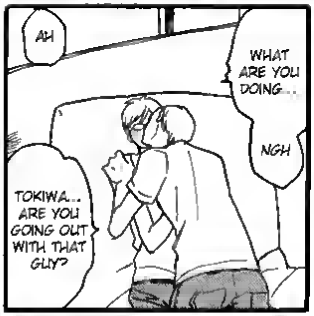
TAKUMI
HOW'S IT GOING WITH THAT GUY THE PROFESSOR IS HAVING AN AFFAIR WITH?
WELL, HE'S PRETTY DIFFICULT AND I STILL HAVEN'T...
I REALLY CAN'T SEE IT HAPPENING AT ALL.
WAIT, DID HE REALLY HAVE AN AFFAIR?
DON'T THINK ABOUT IT TOO MUCH. IF IT'S IMPOSSIBLE THEN JUST STOP
DO YOU KNOW WHAT YOU'RE SAYING, PREZ?!
YOU SHOULD BE SAYING SOMETHING LIKE, "DON'T YOU DARE FAIL!"
THE PRESIDENT IS JUST WORRIED ABOUT YOU, YOU KNOW.
HOW WOULD I KNOW THAT?
I'LL DO IT PROPERLY!
IT'S OKAY TO FAIL ONCE.
THAT'S RIGHT. DON'T FAIL.

I CAN DEFINITELY DO THIS TODAY...
ACTU-ALLY...
I wonder why
SORRY FOR FORCIBLY CALLING YOU OUT HERE
IT'S OKAY. IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE LAST GONE OUT DRINKING, I'VE BEEN LOOKING FORWARD TO IT
WAIT, TAKUMI-KUN!
YOU'RE DRINKING TOO MUCH!
I don't want to deceive him...

THERE WE GO— TAKUMI-KUN, ARE YOU OKAY?
YEEAH..
I'M SORRY MY APARTMENT'S SO SMALL.
I have to do it.
Without money you can't live. I have to do my job.
As always I can't think smartly.
!!
YES..
YES I'LL GO RIGHT NOW.
Leaving me in a daze
and throwing me away
MNN?



So it's really true he's actually having an affair
Well it was already decided it would be that kind of commission
My job was to make Tokiwa fall for me so I could break those two up!
KA
CHAK
AH!
TAKUMI-KUN, YOU'RE AWAKE?
I DON'T KNOW WHERE YOU LIVE,
SO I JUST TOOK YOU TO MY PLACE... IS THAT ALRIGHT?


AH
WHAT ARE YOU DOING...
NGH
TOKIWA... ARE YOU GOING OUT WITH THAT GUY?

WERE YOU WATCHING...?
NGH
ARE YOU, TOKIWA?

TAKUMI-KU-
NGH...

I DON'T HAVE ANYTHING... I ONLY HAVE SENSEI, I...
I'M TIRED EVERY DAY, AND I DON'T EVEN HAVE ANY FRIENDS
ARE YOU LOOKING DOWN ON ME?
WHY ARE YOU GOING OUT WITH THAT KIND OF MAN?
STUPID,
BUT ISN'T HE MARRIED?
NGAH
HE'S TAKING ADVANTAGE OF THE SITUATION AND IS ONLY USING YOU
CHOOSE ME INSTEAD

TAKUMI-KUN...!?
BREAK UP WITH THAT MAN
AND CHOOSE ME!
AH...!

AH!
Even though
TAKUMI-!
I haven't ever kissed or slept with a target once
Even though
What am I saying!?
I'm usually smarter about these things
What am I doing!?
Are the things I just said my real feelings?

NO...
BEING WITH YOU IS FUN.
AH
TOKIWA...
I split them up dis-appear
and then it's over
NOT THERE
AH!
I don't want to break them up.
HELP ME
I DON'T WANT TO BREAK THEM UP
What am I doing?
TAKUMI-KUN...
BUT
IT'S FINE, I GUESS...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER PUT A MAN'S PENIS IN MY MOUTH...
AH--

THANKS A LOT.
TAKUMI,
HERE'S THE REWARD MONEY. YOU DID WELL.
THE PROFESSOR'S WIFE SURE GAVE YOU A LOT
探偵事務所
OH, AND-
I'M GONNA GO HOME, OKAY?
W-W-W-WHY!?
WHAT!?
YOU SURE ARE, AND YOU'RE GOING TO STAY THERE
DIDN'T I TELL YOU? IF YOU SLEEP WITH THE TARGET, YOU'RE FIRED

PREZ, YOU SURE ARE A GOOD PERSON.
SO THIS MUST BE WHY WE DON'T REALLY HAVE ANYONE AROUND.
I DON'T REMEMBER EVER HEARING ANYTHING LIKE THAT!
IT WOULD JUST MAKE TROUBLE IN THE FUTURE, SO IT'S BANNED.
SO IT'S ALL BEEN DECIDED.
YOU DEMON...!
YOU EARNED YOUR MONEY, RIGHT? GO HOME.
IN THIS WORLD, NOT EVERYONE IS TRASH.
ESPECIALLY WHEN THEY HAVE SOMETHING THAT CAN'T BE BROKEN
END

wakaresaseya no koi